

Informationsverfahren — Technische Vorschriften

(96/C 349/02)

(Text von Bedeutung für den EWR)

- Richtlinie 83/189/EWG des Rates vom 28. März 1983 über ein Informationsverfahren auf dem Gebiet der Normen und technischen Vorschriften
(ABl. Nr. L 109 vom 26. 4. 1983, S. 8);
- Richtlinie 88/182/EWG des Rates vom 22. März 1988 zur Änderung der Richtlinie 83/189/EWG
(ABl. Nr. L 81 vom 26. 3. 1988, S. 75);
- Richtlinie 94/10/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 23. März 1994 zur zweiten wesentlichen Änderung der Richtlinie 83/189/EWG
(ABl. Nr. L 100 vom 19. 4. 1994, S. 30).

Der Kommission übermittelte einzelstaatliche Entwürfe von technischen Vorschriften:

Bezugsangaben (*)	Titel	Termin des Ablaufs des dreimonatigen Status quo (†)
96/386/A	Verordnung des Bundesministers für Wissenschaft, Verkehr und Kunst über die Beförderung gefährlicher Güter auf Wasserstraßen	6. 1. 1997
96/387/DK	Bekanntmachung des Umwelt- und Energieministers über eine Änderung der Bekanntmachung über Verpackungen für Bier und Erfrischungsgetränke	6. 1. 1997
96/388/DK	Bekanntmachung des Umwelt- und Energieministeriums über bestimmte Anforderungen an Verpackungen	6. 1. 1997
96/389/DK	Bekanntmachung des Umwelt- und Energieministeriums über Entsorgung, Planung und Registrierung von Abfall (Bestimmungen -3, Absatz 1, Ziffern 3, 4 und 5, -6, Absatz 1, Buchstabe f), -13, -22, Absatz 2, -23, Absätze 1 und 2, Absatz 3, Buchstaben f, g) und i), -30, Absätze 4 bis 8 und 10 bis 12, -33, Absatz 2, -38, -39, -40, -63)	6. 1. 1997
96/390/D	Zulassungsvorschrift BAPT 222 ZV 21 für Basisstationen für den Stadtfunkrufdienst	6. 1. 1997
96/391/UK	Frischfleischvorschriften (Rindfleischüberwachung) (Nr. 2) (Änderung) 1996	(‡)
96/392/A	Verordnung des Bundesministers für Wissenschaft, Verkehr und Kunst über die Erklärung der Einhaltung technischer Vorschriften durch den Hersteller von Endgeräten (Endgeräte-Herstellererklärungsvorschrift)	16. 1. 1997
96/393/UK	Frischfleischvorschriften (Rindfleischkontrolle) (Änderung) (Nordirland) 1996	(‡)
96/394/E	Entwurf zu einem königlichen Dekret zur Verabschiedung der „Vorschrift für die Zementabnahme (RC-96)“	17. 1. 1997
96/395/NL	Regelung zu Vorschriften über Meßgeräte Fahrzeugregelung: Entwurf „Spezielle Anforderungen an Abgasprüfgeräte“	10. 1. 1997
96/396/NL	Vorschriftenentwurf zu einer düngefreien, anbaufreien und pflanzenschutzmittelfreien Zone für Blumenzwiebelerde	10. 1. 1997
96/397/S	Bekanntmachung des Seeschiffahrtsamtes zu den Vorschriften über Stabilitätsanforderungen für Ro-Ro-Passagierschiffe	13. 1. 1997
96/398/S	Vorschriften über eine Änderung der Vorschriften des nationalen Amtes für elektrische Sicherheit (ELSAEK 1994:7) über die Ausführung und Wartung von elektrischen Starkstromanlagen	13. 1. 1997
96/399/I	Verordnung über die Färbung von Heizöl mit einem Schwefelgehalt von mehr als 0,05 % des Gewichts	24. 1. 1997
96/400/UK	Regelungsentwurf zur Tierfürsorge während des Transports 1996 (Teil)	10. 1. 1997
96/401/I	Erster Entwurf: „Entwurf der Gesetzesverordnung zur Übernahme der Richtlinien 91/156/EWG des Rates vom 18. März 1991 über Abfälle, 91/689/EWG des Rates vom 12. Dezember 1991 über Sondermüll und 94/62/EWG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 20. Dezember 1994 über Verpackung und Verpackungsabfälle“	17. 1. 1997

(*) Jahr, Registriernummer, Staat.

(†) Zeitraum, in dem der Entwurf nicht verabschiedet werden kann.

(‡) Keine Stillhaltefrist, da die Kommission die Begründung der Dringlichkeit anerkannt hat.

(§) Keine Stillhaltefrist, da es sich um technische Spezifikationen bzw. sonstige mit steuerlichen oder finanziellen Maßnahmen verbundene Vorschriften (Artikel 1 Nummer 9 Absatz 2 dritter Gedankenstrich der Richtlinie 83/189/EWG) handelt.

(¶) Informationsverfahren abgeschlossen.

Die Kommission möchte auf das Urteil „CIA Security“ verweisen, das am 30. April 1996 in der Rechtssache C-194/94 erging. Nach Auffassung des Gerichtshofs sind die Artikel 8 und 9 der Richtlinie 83/189/EWG so auszulegen, daß Dritte sich vor nationalen Gerichten auf diese Artikel berufen können; es obliegt dann den nationalen Gerichten, sich zu weigern, die Anwendung einer einzelstaatlichen technischen Vorschrift zu erzwingen, die nicht gemäß der Richtlinie notifiziert wurde.

Dieses Urteil bestätigt die Mitteilung der Kommission vom 1. Oktober 1986 (ABl. Nr. C 245 vom 1. 10. 1986, S. 4).

Die Mißachtung der Verpflichtung zur Notifizierung führt damit zur Unanwendbarkeit der betreffenden technischen Vorschriften, die somit gegenüber Dritten nicht durchsetzbar sind.

Informationen über diese Mitteilung sind bei den einzelstaatlichen Diensten erhältlich, deren Liste im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* Nr. C 324 vom 30. Oktober 1996 veröffentlicht wurde.

Zusammenfassung der laufenden Ausschreibungen, veröffentlicht im *Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften*, die von der Europäischen Gemeinschaft finanziert werden (Europäischer Entwicklungsfonds (EEF) sowie EG-Haushalt)

(Woche vom 12. bis 16. November 1996)

(96/C 349/03)

Nummer der Ausschreibung	Nummer und Datum des Supplement zum Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften „S“	Land	Gegenstand der Leistung	Angebotsabgabedatum
IB/APS/016	S 220, 13. 11. 1996	Belgien	B-Brüssel: Zusammenarbeit im audio-visuellen Bereich	6. 12. 1996
IB/AMS/011	S 220, 13. 11. 1996	Belgien	B-Brüssel: Programm über Zusammenarbeit mit der Republik Kolumbien	6. 12. 1996
IB/AMS/053	S 220, 13. 11. 1996	Belgien	B-Brüssel: Programm zur Bekämpfung der Armut	6. 12. 1996
4191	S 220, 13. 11. 1996	Botswana	BW-Botswana: Bauarbeiten für Gebäude und zugehörige Arbeiten	12. 2. 1997
4167	S 220, 13. 11. 1996	Uganda	UG-Kampala: Material für die Straßeninstandhaltung	14. 2. 1997